

ÅBO AKADEMI

www.abo.fi

DATASKYDDSMEDDELANDE

enligt EU:s dataskyddsförordning GDPR, art. 13 och 14

Meddelandet gäller:

Utveckling eller utvärdering

Svenskspråkig utbildning på språköar i Finland – pedagogiska särdrag, didaktiska lösningar och framtidsutsikter (SPRAKOPED)

Personuppgiftsansvarig

Åbo Akademi
Domkyrkotorget 3
20500 Åbo
Finland

Åbo Akademi är personuppgiftsansvarig för de personuppgifter som samlas in och behandlas i universitetets verksamhet – i undervisning, handledning, forskning, administration och samverkan, internt och externt.

Ansvarig enhet för den behandling som beskrivs i detta dokument:

Fakulteten för pedagogik och välfärdsstudier

Kontaktperson: Tom Gullberg/Pedagogik/FPV, Tom.gullberg@abo.fi, +358469219493

Dataskyddsombud vid Åbo Akademi: dataskydd@abo.fi, +358 2 215 31 (växel)

Varför behandlar vi dina personuppgifter?

Personuppgifterna kommer att användas för att få svar på forskningsfrågorna, dvs. för att kunna utveckla minoritetspedagogikens arbetsätt med hjälp av aktionsforskning. Allt insamlat material kommer att delas med språkskolorna och -daghemmen på det sätt de själva önskar (e-mail, post). Forskningsresultaten kommer även att användas för att producera flertal artiklar, vilka delas med skolorna/daghemmen. Det insamlade materialet kan även utnyttjas i studerandes (Åbo Akademi) kandidat- och pro gradu-avhandlingar.

Enligt GDPR måste det finnas en rättslig grund för att behandla personuppgifter. Rättslig grund för att behandla dina personuppgifter är:

Samtycke: Samtycke innebär att du blir tillfrågad och svarar ja (skriftligt eller muntligt) till att dina personuppgifter behandlas för ett specifikt ändamål. Du ger samtycket fullt frivilligt efter att du tagit del av information om hur dina personuppgifter behandlas (d.v.s. samlas in, lagras, delas, arkiveras m.m.). När samtycke är den enda rättsliga grunden för att behandla dina personuppgifter har du rätt att ångra dig när som helst. Du kan meddela att du ångrat dig genom att skicka e-post till registrator@abo.fi. Den behandling som genomförts innan du återkallade samtycket påverkas inte.

Ett skriftligt avtal har skrivits under av både språköskolorna och -daghemmen samt projektgruppen och de inblandade språköskolorna och -daghemmen är medvetna om att personuppgifter samlas in och behandlas i projektet. I avtalen nämns även att personuppgifter samlas in i form av ljudupptagning och möjliga enkäter. Avtalet nämner även att personuppgifterna kommer att delas endast inom projektgruppen i en server som endast projektgruppen har tillgång till samt att personuppgifterna kommer att lagras. Personuppgifterna kommer att arkiveras i högst fem (5) år efter att projektet har avslutats. Underteckningen av avtalet har varit fullständigt frivilligt. De inblandade har även rätt att dra sig ur projektet och ångra sig när som helst under projektets gång.

Ljudupptagning i form av intervjuer samt möjliga enkäter och fotografier (inte på individer) kommer att tas i samband med observationerna på språköskolorna och -daghemmen. Detta är möjligt för projektgruppen för att kunna transkribera intervjuer och material från språköskolorna och -daghemmen.

Vilka personuppgifter behandlas och vem behandlar dem?

De personuppgifter som kommer att behandlas är följande: Ljudupptagning av röst, möjliga frågeformulär/enkäter. Eventuella fotografier kommer att tas i samband med besöken, men fotografierna kommer inte att innehålla fysiska personer.

Tom Gullberg (FD, äldre universitetslektor, projektledare), Siv Björklund (Professor, FPV), Mårten Björkgren (TD, äldre universitetslektor, FPV), Katri Hansell (FD, Universitetslektor), Riikka Paloluoma (FM, projektbiträde), Daniel Kjellman (PeK, projektbiträde).

Varifrån samlas dina personuppgifter in och hur blir de behandlade?

Personuppgifterna kommer att samlas från individen själv. Personuppgifterna kommer att samlas in med hjälp av intervjuer och observationer i form av fysiska besök på språköarna.

Inom projektet har vi en krypterad server inom Åbo Akademi som vi kommer att använda. Till servern har endast projektgruppen tillgång. Servern kommer att innehålla information om personuppgifter för att kunna transkribera material. Material till servern kommer att tilläggas efter besök på språköskolorna (intervjuer, ljud, fotografier på klassrum och andra möjliga observationer).

Forskningsmaterialet samt personuppgifterna kommer att lagras bakom lösenord, bakom lås och det kommer att behandlas med sekretess. Materialet samt personuppgifterna kommer att lagras för forskningsändamål i 5 år efter att projektet har avslutats (fram till 31.7.2029). För insamlingen av och lagringen av material och personuppgifter ansvarar projektchef Tom Gullberg. Allt material som används och framförs i projektet kommer att väljas forskningsetiskt och informanternas dataskydd kommer att behandlas med noggrant övervägande.

Överförs dina personuppgifter till en tredje part (utanför Åbo Akademi) för behandling?

Nej, personuppgifterna kommer inte att överföras för behandling utanför Åbo Akademi.

Lämnas dina personuppgifter ut till en tredje part (utanför Åbo Akademi) för den tredje partens behov?

Nej, personuppgifterna kommer inte att lämnas ut utanför Åbo Akademi.

Överförs dina personuppgifter utanför EU/EES?

Nej, personuppgifterna överförs inte utanför EU/EES.

Vilka rättigheter har du när Åbo Akademi behandlar dina personuppgifter?

Åbo Akademi ansvarar för att vidta lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder för att skydda personuppgifter mot obehörig eller olaglig behandling och mot skada på eller förlust av personuppgifter. Personuppgifter ska alltid behandlas på ett rättvist och öppet sätt i enlighet med gällande dataskyddsbestämmelser.

Enligt EU:s dataskyddsförordning GDPR (art. 12-22) har du rätt att

- få klar och tydlig information om hur dina personuppgifter behandlas och hur du kan utöva dina rättigheter (art. 12)
- få tillgång till dina personuppgifter vid Åbo Akademi och information om behandlingen (art. 15)
- få dina personuppgifter korrigerade (art. 16). *Obs! Du som är anställd eller studerande vid Åbo Akademi kan göra korrigeringar själv, enligt anvisningar på intranätet.*
- få dina uppgifter raderade ("rätten att bli bortglömd") i vissa situationer (art. 17)
- begränsa behandlingen av dina personuppgifter i vissa situationer (art. 18)
- få personuppgifterna överförda mellan system i vissa situationer (art. 20)
- invända mot behandlingen av dina personuppgifter i vissa situationer (art. 21)
- inte bli föremål för automatiskt beslutsfattande, med vissa undantag (art. 22)

Du har också rätt att bli informerad om en personuppgiftsincident som innebär hög risk för dina personuppgifter (art. 34).

När ändamålet med behandlingen är vetenskaplig forskning, statistik eller arkivändamål kan rättigheterna vara begränsade med stöd av dataskyddslagen (1050/2018). Begränsningar i rättigheterna förutsätter alltid särskilda skyddsåtgärder.

Om du har frågor om dina rättigheter kan du kontakta den ansvariga kontaktpersonen (se ovan) eller Åbo Akademis dataskyddsombud (dataskydd@abo.fi). Se också den övergripande informationen om behandling av personuppgifter på Åbo Akademis webbsidor (www.abo.fi/dataskydd).

Du har rätt att framföra klagomål till dataskyddsmyndigheten om du anser att dina personuppgifter blivit olagligt behandlade enligt EU:s dataskyddsförordning GDPR.

Kontaktuppgifter till dataskyddsmyndigheten:

Dataombudsmannens byrå

PB 800

00531 Helsingfors

+358 29 566 6700 (växel)

tietosuoja@om.fi

tietosuoja.fi